



Dickson Elementary School

3930 Pamela Dr. Chino, CA 91710

909-591-2653 phone 909-548-6070 fax



Gerson Renderos, Principal

Samantha Han, Assistant Principal

In case you missed our last phone message...

Message sent on March 24, 2021.

English text:

Good evening. This is Mr. Renderos, principal of Dickson Elementary with an important announcement. You may have already heard, but our school district has decided to bring all elementary students back to campus, every day, starting on Tuesday April 6th. The Blended program will end this Friday March 26th. This is after the California Department of Public Health updated the requirements for in-person instruction. It's exciting news as we all want to have the students back on campus. There are still some guidelines we still need to follow. Please know we will continue to follow those guidelines. For now, please make plans to come back to school on Tuesday April 6th. For the Distance Learning students, your schedule will not change as your students will remain online for the rest of the school year.

As far as schedules, school will start at 8:15, and grades 1-6 will dismiss at 2:55 p.m. The TK and Kinder students will return to their Early Bird-Late Bird schedule. For more specific information, please refer to our school website. Our minimum day is Wednesday. Grades 1-6 will dismiss at 11:45 am and TK-Kinder will dismiss at 11:35 a.m.

Again, we are all excited to see the students back every day. It will be a great way to end the school year, back together at school. There will be other phone messages in the next few days to give you more updates if needed. So please stay tuned. Thank you for listening and have a great evening.

Spanish text:

Buenas noches. Este es el Sr. Renderos, director de Dickson Elementary con un anuncio importante. Es posible que ya lo hayan escuchado, pero nuestro distrito escolar ha decidido traer a todos los estudiantes de primaria de regreso al campus, todos los días, a partir del martes 6 de abril. El programa mezclado finalizará este viernes 26 de marzo. Esto es después de que el Departamento de Salud Pública de California actualizó los requisitos para la instrucción en persona. Es una noticia emocionante ya que todos queremos tener a los estudiantes de regreso en el campus. Todavía hay algunas pautas que aún debemos seguir. Tenga en cuenta que continuaremos siguiendo esas pautas. Por ahora, haga planes para regresar a la escuela el martes 6 de abril. Para los estudiantes de educación a distancia, su horario no cambiará ya que sus estudiantes permanecerán en línea durante el resto del año escolar. En cuanto a los horarios, la escuela comenzará a las 8:15 y los grados 1-6 saldrán a las 2:55 pm. Los estudiantes de TK y Kinder volverán a su horario Early Bird-Late Bird. Para obtener información más específica, consulte el sitio web de nuestra escuela. Los miércoles son nuestros días mínimos. Los grados del 1-6 saldrán a las 11:45 a.m. Los grados del TK y Kinder saldrán a las 11:35 a.m. Nuevamente, estamos todos emocionados de ver a los estudiantes de regreso todos los días. Será una excelente manera de terminar el año escolar, volver a estar juntos en la escuela. Habrá otros mensajes telefónicos en los próximos días para brindarle más actualizaciones si es necesario. Así que esté atento a los mensajes. Gracias por escuchar y que tenga una gran noche.